

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 44

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

esse sein, während mehrere Formulare der Erfassung der jährlichen Betriebskosten dienen. Der Preis der soeben erschienenen Ausgabe für das Jahr 1933 des in weich Leinen gebundenen handlichen Büchleins ist nur Fr. 3.—.

**Für das Wohl von Mutter und Kind** arbeitet seit zehn Jahren die Eltern-Zeitschrift für Pflege und Erziehung des Kindes. Sie belehrt, rät, mahnt und warnt in jeder Nummer hinsichtlich all der verschiedenen Probleme und Notwendigkeiten, die zur neuzeitlichen Pflege und Erziehung des Kindes gehören. Auch das soeben erschienene Januarheft, mit welchem die angesehene und überall geschätzte Zeitschrift ihren 11. Jahrgang antritt, bekundet von neuem die Aufmerksamkeit, die sie allen Aufgaben der Erziehung entgegen bringt. In einer für jede junge Mutter wertvollen Abhandlung faßt Prof. Dr. Edm. Nobel alles wichtige und unbedingt zu beachtende aus der Säuglingspflege zusammen. Eltern-, die vor der Frage stehen, ihre Kinder höhere Schulen besuchen zu lassen, werden die ausführlichen Darlegungen von Prof. Dr. Max Zollinger mit großem Gewinn zu Rate ziehen. Die ständig erscheinenden Rubriken wie: Austausch von Erfahrungserfahrungen, Sprechsaal, Handarbeiten, Spiel und Beschäftigung der Kinder nehmen den Müttern manche Sorgen ab. Die Zeitschrift leistet als praktische Ratgeberin allen Eltern stets wertvolle Dienste.

Das Art. Institut Orell Füssli in Zürich 3, sowie jede Buchhandlung sendet auf Wunsch gerne und unverbindlich zwei Probenummern. Preis pro Jahr Fr. 7.—, pro Halbjahr Fr. 3.70. Mit dem Abonnement kann eine günstige Kinder-Unfall-Versicherung verbunden werden.

**Der Herr des Urwaldes.** Diese spannende Erzählung, die Erlebnisse mit Elefanten in Tropenzone und Urwaldnacht schildert, finden Sie im soeben erschienenen Januarheft des „Spatz“, Monatschrift für die Jugend und Jugendfreunde. Der „Spatz“ mit seinem immer fröhlichen und lehrreichen Inhalt ist hauptsächlich für Knaben und Mädchen im Alter von 8—14 Jahren geschrieben und bringt nebst spannenden Märchen, Geschichten und Sagen recht humoristische und originelle Illustrationen. In jedem Heft

findet man auch neue Bastelarbeiten und einen Preis-Wettbewerb. — Abonnementspreis halbjährlich Fr. 2.50. Gratis-Probehefte sind in allen Buchhandlungen oder direkt vom Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Dietzingerstraße 3, Zürich, erhältlich.

## Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**7.** Wer hätte gebrauchten, stationären Kompressor mit ca. 3 m<sup>3</sup> Saugleistung abzugeben, sowie größeren Windkessel und Druckluftrohren? Offerten unter Chiffre 7 an die Exped.

**8a.** Wer erstellt Rollwagen für Schrägaufzug, 5—600 Liter, mit autom. Entleerung, ohne Kippen für Kies und Sand?  
**b.** Wer hätte 1 Aufzugswinde, 1000 kg Tragkraft, sehr gut erhalten, abzugeben? Offerten an E. Zollinger, Gibswil (Tössal).

**9.** Wer hätte 1 außer Betrieb gesetztes 5 Tonnen Lastwagen abzugeben, oder 1 fahrbaren Steinbrecher mit Sortiertrommel, mit oder ohne Motor? Offerten unter Chiffre 9 an die Exped.

**10.** Welche Gießerei liefert Spezial-Ofengarnituren nach Zeichnung? Zuschriften erbeten an W. Christen & Söhne, Wolfenschießen (Nidwalden).

**11.** Wer hat abzugeben gebrauchte Zementrohrform für Handbetrieb? Offerten an J. Schnetzer, Baugeschäft, Uzwil.

**12.** Wer liefert vorteilhafte Maschine für Erzeugung von Spaltware? Offerten unter Chiffre 12 an die Exped.

**13.** Wer hat 1 mittelgroße, gut erhaltene, französische Hobelbank mit Eisenspendeln abzugeben? Offerten unter Chiffre 13 an die Exped.

**14.** Wer liefert 80 m<sup>2</sup> Parkettböden, fertig in Asphaltine verlegt? Offerten unter Chiffre 14 an die Exped.

**15.** Wer liefert Maschinen für die Holzwolffabrikation? Offerten unter Chiffre 15 an die Exped.

**16.** Wer liefert Spezial-Zugwinden zum Laden von Langholz? Angebote an die A.-G. Gebrüder Lechner, Zürich-Wollishofen.

**17.** Wer hätte 1 gebrauchte Messerschleifmaschine, wenn möglich automatisch, für Messer von 550 mm × 130 mm, abzugeben? (Nafschliff). Offerten unter Chiffre 17 an die Exped.

**18.** Wer hätte abzugeben ältere Bohrmaschine, nicht zu groß; älteres Nivellierinstrument, wenn auch defekt; ferner ältere Drehbank, nicht zu groß? Offerten unter Chiffre 18 an die Exped.

## Fahrbare Farbspritzanlagen

mit **Rotations-Kompressor System „Wittig“**  
direkt angeflanscht an Benzin- od. Elektromotor  
für 1 und 2 Pistolen.

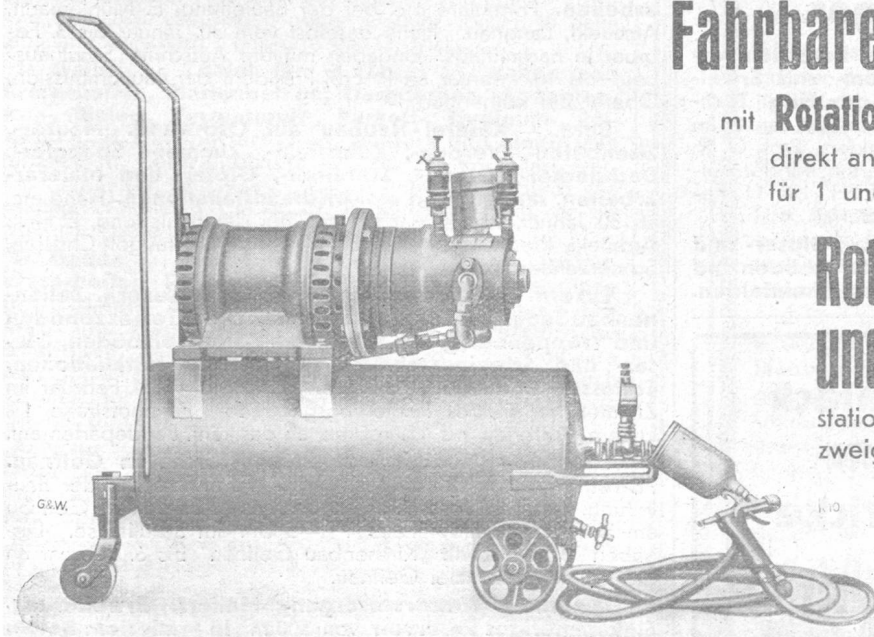
## Rotations-Kompressoren und Vakuumpumpen

stationär oder fahrbar für sämtliche Industriezweige.

Verlangen Sie unseren ausführlichen  
Prospekt und kostenlose Offerte.

31711

**Graber & Wening, Neftenbach**  
Maschinenfabrik (Zürich)



Schweizerfabrikat

19. Wer hat neuen oder gebrauchten Öl- oder Benzinbehälter von 1000—2000 Liter abzugeben? Offerten an Schedle, Bremgarten (Aargau).

20. Wer hätte abzugeben Garnituren für Holzdrehbank, mindest Spitzhöhe 22 cm, neu oder gebraucht? Offerten an Joh. Burkhalter, mech. Werkstätte, Gächliwil.

### Antworten.

Auf Frage 528. Wenden Sie sich an Ingenieur Emil Brinkmann, Zürich, Dunantstraße 2; Vertreter der Firma Bohm & Kruse, Maschinenfabrik, Hemelingen.

Auf Frage 531. Wenden Sie sich an Ingenieur Emil Brinkmann, Zürich, Dunantstraße 2; Vertreter der Firma Bohm & Kruse, Maschinenfabrik, Hemelingen.

Auf Frage 542. Sägenscharfmaschinen für Gatter- und Kreissägeblätter liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 546. Wenden Sie sich für den Bezug der erforderlichen Weichen an Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich.

Auf Frage 548. Sandstrahlgebläse liefern Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich.

Auf Frage 2. Für Sägereieinrichtungen wenden Sie sich am besten an A. Müller & Cie. A.-G. Brugg.

Auf Frage 2. Wenden Sie sich betr. Projektierung einer rationellen Sägereianlage an G. Gerber, Ingenieur, Sägereimaschinen, Bern-Holligen.

Auf Frage 2. Projekte für modern eingerichtete Sägereien mit den rationellsten Maschinen erstellt die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden.

Auf Frage 2. Die A.-G. Olma in Olten besorgt Projekte für moderne Sägerei-Anlagen.

Auf Frage 2. Moderne, leistungsfähige Sägewerksanlagen projektiert und erstellt die Firma Fischer & Söffert, Spezialmaschinen für die Holzindustrie, Basel 1.

Auf Frage 3. Gattersägen in neuester Ausführung mit Einsatzgatter fabriziert als Spezialität die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden.

Auf Frage 3. Alle Sägewerksmaschinen kann Ihnen die Firma Fischer & Söffert, Spezialmaschinen für die Holzindustrie, Basel 1, liefern.

Auf Frage 3. Die A.-G. Olma in Olten kann in kürzester Frist Gattersägen mit Einsatzgatter liefern.

Auf Frage 3. Gebrauchten oder neuen Einfachgatter mit Einsatz, sowie anderen Zubehör zu Sägerei liefert Ar. Sigg, mech. Werkstätte, Ossingen (Zürich).

Auf Frage 3. Sämtliche Zubehörden, sowie gebrauchten Einfachgatter etc. beziehen Sie bei G. Gerber, Ingenieur, Sägereimaschinen, Bern-Holligen.

Auf Frage 4. Die A.-G. Olma in Olten liefert sämtliche Ersatzteile für Holzhobelmaschinen.

Auf Frage 4. Sämtliche Bestandteile zu kombin. Hobelmaschinen, wie Transportwalzen etc. liefert die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden.

Pläne etc. bei H. Liebetrau, Architekt, Rheinfelden, je von 13 bis 17 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Zollgebäude Rheinfelden“ bis 4. Februar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. — Schreiner-, Schlosser- und Malerarbeiten zum Zollgebäude in Koblenz.** Pläne etc. beim Zollamt Koblenz. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Zollgebäude Koblenz“ bis 8. Februar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. — Lieferung der Fenster in Doppelverglasung, Schreiner-, Schlosser-, Gips- und Malerarbeiten zum Zollgebäude in Flüh (Solothurn).** Pläne etc. im Zolldirektionsgebäude in Basel, Elisabethenstrasse 31. Am 7. Februar wird von 9.30—12 und 14—16 Uhr ein Beamter von der Direktion der eidg. Bauten daselbst anwesend sein zur Auskunfterteilung. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Zollgebäude Flüh“ bis 15. Februar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis I. — Besondere innere Schreinerarbeiten der Speiseanstalt im neuen Güterbahnhof Weiermannshaus, Bern.** Pläne etc. ab 23. Januar im Hochbaubureau der Generaldirektion in Bern, Bureau 181, 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstrasse 43. Angebote mit Aufschrift „Speiseanstalt Weiermannshaus, Schreinerarbeiten“ bis 6. Februar an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Zürich. — Verwaltungskommission für Gas und Wasser der Gemeinde Dietikon. Erweiterungsarbeiten der Wasserversorgungsanlage. Erd-, Eisenbeton-, Maurer- u. Nebearbeiten für eine Reservoiranlage von 2000 m<sup>3</sup> Inhalt samt Schieberhaus auf dem Sonnenrain und für ein Pumpenhaus in den Rusäcker; Installationsarbeiten über die Reservoirarmaturen.** Pläne etc. jeweils Montag bis Freitag zwischen 14 und 16 Uhr bis 17. Februar auf dem Baubureau der Wasserversorgung (altes Sekundarschulhaus, Tel. 918.294). Offerten mit Aufschrift „Wasserversorgung“ bis 24. Februar an den Präsidenten der Verwaltungskommission, Dr. H. Koch, Bergstrasse. Offertenöffnung am 25. Februar um 14 Uhr im Lehrzimmer des alten Primarschulhauses.

**Zürich. — Gemeinde Wetzikon. Erstellung der zentralen Kläranlage, System „Oms“. Erd-, Fels- und Planierarbeiten, Sandfang, Klärbecken, Pumpenhaus, Schlamm-Trockenbetanlage und Zufahrtstrasse etc.** Formulare etc. bei der Bauleitung, technisches Bureau E. Meier, Wetzikon. Offerten mit Aufschrift „Zentrale Kläranlage“ bis 3. Februar an den Gemeinderat.

**Bern. — Armenanstalt Sumiswald. Schreinerarbeiten, Wand- und Bodenplattenbeläge, Schlosser- und Malerarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, E. Bützberger, Architekt, Burgdorf. Am 8. Februar ist ein Vertreter der Bauleitung in der Armenanstalt zur Auskunfterteilung zwischen 13 und 16 Uhr anwesend. Offerten mit der Aufschrift „Preiseingabe für die Armenanstalt“ bis 18. Februar an den Präsidenten der Aufsichtskommission, G. Haslebacher, Linden b. Wasen i. E.

**Bern. — Gemeinde Röthenbach. Schulhausneubau Oberei. Erd-, Maurer-, arm. Beton-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Spengler-, Schreiner-, Glaser-, Gips- u. Malerarbeiten.** Formulare etc. bei der Bauleitung, E. Mühlemann, Architekt, Langnau. Pläne daselbst vom 30. Januar bis 3. Februar je nachmittags. Eingaben mit der Aufschrift „Schulhausneubau“ bis 10. Februar an F. Erb, Präsident der Baukommission, Oberei bei Röthenbach.

**Bern. — Käseerei-Neubau auf Oschwand. Maurer-, Eisenbeton-, Verputz-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner-, Gips- und Malerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen.** Pläne etc. ab 30. Januar, jeweils nachmittags bei der Bauleitung, E. Fink, Architekt, Riedwil. Offerten bis 4. Februar an Traugott Christen, Schnerzenbachweid.

**Luzern. — Baudepartement des Kant. Luzern. Zellenneubau Sedelhof. Innere Verputzarbeiten, Terrazzoböden und Treppenbelag aus Kunststein-, Steinholzböden, Glaser- und Schreinerarbeiten, elektrische Installationen, Schlosser- und Malerarbeiten.** Pläne etc. bis 4. Februar im Zimmer Nr. 47 des Regierungsgebäudes, Bahnhofstrasse 15, Luzern. Offerten bis 11. Februar an das kant. Baudepartement.

**Luzern. — Neubau der kathol. Kirche in Gettnau. Schreiner- und Schlosserarbeiten.** Formulare bei der Bauleitung, Architekt Josef Steiner, Schwyz. Auskunft in Gettnau am 3. Februar, nachmittags 1½—3 Uhr im Schulhause. Eingaben mit Aufschrift „Kirchenbau Gettnau“ bis 6. Februar an die Gemeindeganzlei Gettnau.

**Luzern. — Wasserversorgung Malters. Erweiterung. Einkammeriges Reservoir von 500 m<sup>3</sup> in armiertem Beton, Grabarbeiten für das Leitungsnetz ca. 1400 m, Liefern und Verlegen von gußeisernen Muffenröhren 150—70 mm Lw.,**

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Lieferung von Kunststeinverkleidungsplatten für die Fassaden zum Um- und Erweiterungsbau des Maschinenlaboratoriums der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich.** Pläne etc. vom 30. Januar an je von 8—10 Uhr beim bauleitenden Architekten, Prof. O. R. Salvisberg, E. T. H. Zürich, Zimmer 1b. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Maschinenlaboratorium ETH“ bis 11. Februar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. — Schreiner-, Glaser-, Gips- und Malerarbeiten, sowie die Erstellung von Holzfußböden und Verglasungen zum neuen Zollgebäude in Rheinfelden.**

**Asphaltlack, Eisenlack**

**Ebol (Isolieranstrich für Beton)**

**Schiffskitt, Jutestricke**

roh und geteert

[3900

**BECK, & Cie., PIETERLEN**

Dachpappen- und Teerproduktfabrik.